



Til bestyrelsen

Solbjerg Plads 3
2000 Frederiksberg

Tlf.: 3815 3815
Fax: 3815 2015
www.cbs.dk

12. oktober 2007

Jan Molin
Professor
Dir. tlf.: +45 3815 2003
jm.edu@cbs.dk

CBS' sprogstudier

CBS har gennemført en kort og intensiv analyse og udviklingsdiskussion på de to sproginstitutioner i sensommeren d.å. På uddannelsesdekanens foranledning har alle medarbejdere været inddraget i et arbejde for at skabe forslag til nye undervisningsinitiativer indenfor det erhvervsproglige område. Det har været/er den drivende ambition at finde uddannelsesmæssige 'løsninger' der kan nyttiggøre de særlig faglige kompetencer der over årene er oparbejdet på de to institutioner.

Kravene til sådanne nye programmer (eller bidrag til eksisterende programmer) må være at akkrediteringsinstitutionens kriterier opfyldes, at der ikke skabes ufrugtbar intern 'kannibalisierung' på CBS – samt at de enkelte initiativer kan fremvise en realistisk, økonomisk 'bæredygtighed'.

Den første september d.å. forelå en samlet rapport med resultaterne af dette udviklingsarbejde.

I det alt væsentlige foreslå rapporten at satse på

- en relancering af tolke- og translatøruddannelsen i engelsk
- et samarbejde mellem datalingvistik og datalogiuddannelserne
- udvikling af nye programmer indenfor interkulturel markedsføring og kommunikation (i samarbejde med eksisterende studier på området)
- udvikling af nye programmer indenfor rammen: 'area studies' (i samarbejde med eksisterende studieforløb på området)

Med Akkrediteringsinstitutionens snævre deadline den 28. september besluttede uddannelsesdekanen at udskyde en fremsendelse af ønske om udvikling af nye studier (som beskrevet ovenfor) til 2008.

Sideløbende med denne udviklingsproces er optaget af studerende til studieåret 2007-08 blevet offentliggjort, og her er formodningerne om en fortsat svækkelse af studentgrundlaget blevet bekræftet. Med udsigten til at effekten af

gymnasiereformen vil slå i gennem i 2008, og således forværre situationen yderligere, må det konstateres at der er behov for mere dybtgående indgreb.

Trods den dokumenterbare efterspørgsel efter kandidater indenfor sprogområdet taler optagelsestallene deres meget tydelige sprog. Søgningen til tolke- og translatøruddannelsen i russisk, italiensk, fransk, tysk og spansk ligger mellem 2 (fransk) og 11 (tysk) studerende pr. sprog.

På et møde med VTU den 11. oktober d.å. er denne dramatiske situation blevet beskrevet og det er blevet tilkendegivet fra ministeriets side at man vil indsamle en række data fra de berørte universiteter, således at man kan skabe baggrund for den nødvendige politiske stillingtagen. CBS har selvsagt stillet sig til rådighed med de mange former for dokumentation vi har liggende indenfor området.

Når der foreligger en udmelding fra ministeriets side vil direktionen drøfte konsekvenserne heraf med de berørte ledere på sprog, med henblik på at udforme et grundlag for en bestyrelsesbeslutning vedrørende CBS' sprogstudier. Dette vil ske i forbindelse med det planlagte bestyrelsesmøde den 19. december d.å.